

Diahuebs Oktober 29 2015 -Edicion-8 Vol.194984 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50



GOBIERNO TA LAAT ATROBE CU PRESUPUESTO 2016

Ta buscando otro confrontacion?

FTA a reuni cu fraccionnan di Parlamento di Aruba riba e ley 1613x

Esfuerzonan pa para eliminacion di ley 1613x ta continua



FADA

Diahuebs 29 Oktober: HAT DAY

Parlamentario di MEP, Chris Romero:

Gobierno ta atracando pueblo cu aumento di accijns



Sucesos:

Ladronnan a horta meter di awa di compleho di apartamento na Schotlandstraat



Diarazon madruga a drenta informe cu un patruya di Security Guards a nota cantidad di awa saliendo for di banda di un compleho di apartamentonan den Schotlandstraat. Mesora a dirigi un patruya di polis pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a constata cu aki ta trata di ladronicia di e meter di awa. A avisa W.E.B. mesora.

Chauffeur di Altezza coriendo zig zag bao influencia a purba huy pa polis pero a perde control



Diarazon madruga durante patruya riba e caminda di Pos Abao pa Tanki Flip polis a topa cu un Altezza coriendo masha malo mes riba caminda. Mesora a duna e chauffeur señal pa e para pero esaki en cambio a primi trot pa purba huy. Den su intento pa huy na e rotonde di Hato e chauffeur a perde control y a bay dal su wiel na e acera. Ey polis a haya chance pa deten'e. Polis a pone su auto canto di caminda y a hiba e chauffeur warda di polis.

Polis a hala atencion di chauffeur di bus di paranda cu musica duro den oranan di madruga



Diarazon madruga a drenta informe di molester di musica duro den oranan di madruga banda di 88 Foodmart.

Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a constata cu aki ta trata di un di e tourbusnan di paranda di Chogogo. Polis a hala atencion di e chauffeur pa volume di e musica cu tabata masha duro, te cu bisiñanan a yama pa reclama.

FTA a reuni cu fraccionnan di Parlamento di Aruba riba e ley 1613x

Esfuerzonan pa para eliminacion di ley 1613x ta continua







Riba dianan 27 y 28 di Oktober ultimo FTA a reuni cu tur 3 fraccion den Parlamento di Aruba riba e intencion di Gobierno pa elimina e articulo 1613x di Codigo Civil, cual ta un stipulacion cu ta protege e clase trahador di mal uso di e posibilidad legal di cera contractnan di corto duracion. Manera cu FTA ya a duna di conoce di forma hopi amplio den su rueda di prensa y tambe via diferente otro medio di comunicacion, e stipulacion aki di Codigo Civil ta un proteccion esencial pa e clase trahador aki na Aruba y ta fomenta stabilidad laboral. Eliminacion di e articulo aki lo trece e trahador den un posicion dificil, specialmente esnan cu den futuro lo mester subi e mercado laboral y of ta haya nan ta cambia di di trabao.

FTA a scoge pa cuminsa un lucha riba diferente frente pa asina salvaguardia e interesnan di e clase trahador. A cuminsa cu un campaña intensivo di concientizacion di e pueblo trahador riba e consecuencianan di eliminacion di e proteccion den Codigo Civil. E campaña aki a inclui tambe dunamento di informacion na e demas sindicatonan di Aruba, como cu nan miembronan, sea di forma directo of indirecto, tambe lo wordo afecta severamente door di e eliminacion di articulo 1613x. Adicionalmente FTA a acerca organizacionnan sindical internacional manera Confederacion kendenan tambe a mustra nan respaldo pa e posicion firme cu FTA a tuma den nomber di e trahadornan di Aruba.

Durante e reunionnan cu a tuma lugar cu e lidernan di fraccion den parlamento, FTA a informa nan ampliamente di su posicion pa cu e intencion di Gobierno. FTA a trece dilanti kico ta su obhecionnan relaciona cu e proposicion pa elimina e articulo di Codigo Civil y na mes momento a splica den detaye kico ta e posibel consecuencianan cu tanto e pueblo trahador, pero tambe e economia di Aruba en general lo sufri si acaso e stabilidad laboral unico cu nos ta disfruta di dje ya pa mas di 20 aña caba, wordo elimina. Tanto e fraccionnan den oposicion di MEP y PDR, como tambe e fraccion di AVP cu ta sostene e Gobierno actual, a mustra solidaridad total cu e punto di salida y posicion di FTA pa cu eliminacion di articulo 1613x. Tur a remarca cu e posibel ventahanan cu algun parti di e forza laboral lo por saca for di eliminacion di e stipulacion aki no ta pisa mas cu e enorme consecuencia y desventaha cu lo crea pa e clase trahador den su totalidad. Mescos cu FTA, tur fraccion ta di acuerdo cu si acaso por demostra cu cifra y estudionan concreto y detaya cu ahustenan di legislacion ta necesario pa yuda cierto gruponan den nos comunidad, esaki logicamente lo mester wordo evalua, pero eliminacion di e articulo for di Codigo Civil no ta posibel bao niun circumstancia, teniendo na cuenta e consecuencianan devastador cu esaki lo tin pa e stabilidad laboral na Aruba.

FTA, aunke satisfecho cu e resultado di e esfuerzonan haci te na e momento aki, lo continua cu su campaña di concientizacion di e clase trahador pa e importancia di articulo 1613x, en todo caso te na momento cu ricibi confirmacion di parti di Minister di Labor cu articulo 1613x lo wordo manteni como parti di e Codigo Civil di Aruba.

Parlamentario di MEP, Chris Romero:

Gobierno ta atracando pueblo cu aumento di accijns

Entrante 1 di Januari 2016 probablemente nos lo bay paga 24 cent extra pa liter di gasolin



Siman pasa Minister Angel Bermudez a anuncia cu e aumento di accijns cu lo cubri e motorrijtuigbelasting, lo ta entre 10/15 cent pa 28 cent pa cada liter di gasolin. Y segun informacion cu nos a haya, e aumento lo ta di 24 cent pa cada liter di gasolin.

Manera a bira custumber caba, Gobierno di AVP ta duna informacion na mitar pa asina purba mantene nos cumunidad ignorante di e manera cu nan ta mal gastando nos placa. Den e caso di e implementacion di motorrijtuigbelasting den accijns, Minister Bermudez a falta pa duna un splicacion detaya di e calculacion pa e aumento aki.

E entrada cu e motorrijtuigbelasting ta genera anualmente pa Gobierno ta di mas o menos 22 miyon florin pa aña. Gobierno su argumento pa cambia e sistema di cobra motorrijtuigbelasting ta cu no ta tur hende ta bay paga nan number di auto manera mester ta, y implementando esaki den accijns tur hende lo cumpli cu nan deber. Minister Bermudez a papia di un suma minimo di 10 cent pa liter cu lo pone como accijns adicional. Si Gobierno dicidi di cobra e 10 cent extra pa liter, lo ta sigur di lo por cubri e 22 miyon cu Gobierno lo mester genera anualmente for di motorrijtuigbelasting. No solamente e 10 cent aki lo cubri e 22 miyon, pero te hasta lo tin un margen di ganashi extra cun'e. Considerando e factor aki, cobrando mas cu 10 cent adicional riba accijns ta nifica cu pueblo lo ta pagando mas di loke cu normalmente lo a paga na plachi di number pa auto.

Haciendo un simpel calculacion di con cada ciudadano lo por yega na cubri e AWG 320,- cu ta paga normalmente na motorrijtuigbelasting, nos por mira claramente cu cualkier suma riba 10 cent ta un abuso caba di parti di Gobierno. Por ehempel, si un persona gasta AWG 40,- pa siman na gasolin, cu ta mas o menos 20 liter di gasolin, na final di aña ya caba el a cubri su AWG 320,- di contribucion na motorrijtuigbelasting. Pero si un famia promedio na Aruba gasta mas o menos 50 liter di gasolin pa siman, haciendo uso di unicamente 1 auto y nos calcula esaki cu e suma maximo estima cu lo cobra extra riba accijns, cu ta 28 cent pa liter, e ora nos ta papiando di un pago anual di AWG 728,- na motorrijtuigbelasting. Aki nos ta mira cu di AWG 320,- cu nos tabata custuma di paga anualmente na number di auto, cu e ley nobo aki hopi di nos lo bay paga AWG 728,- pa aña, of hasta mas! Un aumento drastico di mas o menos AWG 400,- cu nos pueblo lo tin di bay paga danki na e mal maneho di Mike Eman y su consorcio.

Si esaki no ta medida, mi lo kier pa Gobierno di Mike Eman splica pueblo ta kico esaki ta.

Minister Bermudez a bisa cu na ningun momento lo mishi cu cartera di hende, pero realidad ta cu e ley nobo aki ta un atraco legal riba nos pueblo. Aki no ta trata mas di hinca man den cartera di pueblo, aki Gobierno di AVP ta hincando e braza completo den pueblo su cartera.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

GOBIERNO TA LAAT ATROBE CU PRESUPUESTO 2016

Ta buscando otro confrontacion?



Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes durante conferencia di prensa di MEP tabata bastante critico riba e mal maneho financiero di e gobierno aki.

"Mike Eman no ta siña su les. Ni despues di KB, ni despues di si huelga di hamber, ainda e no por asumi su responsabilidad y manda e presupuesto na ora Parlamento. Nos a ricibi un concepto preliminario di e presupuesto 2016, pero esun definitivo cu mester a yega Parlamento dia 1 di September, no a yega ainda. E conseho di CAFT riba dje tampoco y tampoco Raad van Advies.

Ami no ta compronde dicon Mike Eman ta firma un protocol den cual e ta priminti cielo y tera, despues e ta bin parlamento pa defende un ley di CAFT den cual e ta mara su mes na man cu pia, y despues toch e ta keda sin cumpli cun'e. Un persona cu no por tene su palabra, un persona cu no ta cumpli cu su propio palabracion y ley, ta con bo por confia un persona asina? Mientras tanto nan ta sigui aumenta e debe nacional, nan ta sigui malgasta placa na green conference y viahamento, y pueblo ta sufri debi na e mal maneho.

E situacion aki no ta sano pa nos pais y e no ta husto pa nos pueblo. Ningun hende no sa mas kico ta bay pasa y asina inversionistanan no ta bin nos pais mas tampoco.

Mi ta spera cu e doñonan di AVP papia cu Mike Eman si, pasobra tur cos ta mustra cu e ta buscando un otro confrontacion cu Hulanda, y si esey pasa, mi ta spera cu e doñonan di AVP percura pa e no bolbe bergonza nos pais cu huelga di hamber y bay yora na television nacional. Pasobra e berguenza cu el'a pone henter pueblo pasa, ainda nos no a lubid'e. Ta danki na e comportacion bergonzoso aki, den Tweede Kamer nan no tin ningun respet mas pa Aruba", segun lider di MEP Evelyn Wever-Croes

SIAD ta yuda e cliente cu yenamento di formulario di impuesto!

Clientenan por haya e schema di ayudo na Departamento di Impuesto. Tambe ta posibel pa waak e via website www.impuesto.aw. Orario ta 8'or mainta pa 4'or atardi non-stop. Nos ta yuda tur cliente cu yega. Parti mainta nos ta duna preferencia na pensionadonan.

Campaña di ayudo di yenamento di formulario, cuminsando dia 14-21 di November nos ta yuda na oficina principal na CAMACURI OF NA YMCA na San Nicolas, cu formulario original y documentonan.

23-28 November nos ta keda duna ayudo na Camacuri na e lokaal band'i unda normalmente nos ta otorga plachi number di auto. Tambe den e siman ey nos ta na MFA na Noord, den e edificio nobo di gobierno. Dia 30 November nos no lo yuda mas na MFA na Noord pero nos ta recibi si e declaracionnan. 1 December lo bira ultimo dia pa entrega declaracion!

Na Seroe Blanco:

Ladronnan a kibra pa drenta den un deposito pa despues kibra drenta otro deposito pa horta





Diaranzon madruga a drenta informe di un caso di kiebro cu ladronicia for di un deposito na Seroe Blanco. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comspronde cu aki ta trata di un caso di dobbel kiebro ya cu nan a purba drenta horta den e deposito mas pariba pero esaki tabata bashi. Djey e ladronnan a bolbe kibra un separacion y a drenta den e otro deposito. Pero eynan e alarma a bay on. Esnan cu a bay na e sitio e oranan ey no tabata sa exactamente kico e ladronnan lo a bay cun'e.

Polis a bay Maria Christinastraat pa atende un 'hit and run'

Diarazon madruga a drenta informe di un caso di 'hit and run' na Maria Christinastraat. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda un vehiculo un poco halto, un SUV a pasa dal e auto staciona y a sigui core. Polis a tuma tur e datonan di e accidente aki.







Koningin Wilhelmina Fonds Aruba

Segun World Health Organisation:

Consumo di hopi carni cora of carni procesa por causa cancer di tripa



Desde comienzo di e siman aki World Health Organisation ta reconoce cu carni cora y carni procesa por causa cancer den nos curpa. Limita comemento di carni cora, y evita di come carni procesa. Ora nos come hopi carni cora y carni procesa, nos tin mas posibilidad pa haya cancer. Esaki ta conclusion di un investigacion mundial cu e organizacion a haci y cu a proba cu tin un relacion entre consumo di carni cora y carni procesa y cancer.



Kico ta carni cora y kico ta carni procesa?

Carni cora ta entre otro: carni di baca, porco, carne, y cabrito. Cu carni cora nos no kier meen carni manera steak cu no a wordo cushina full bon. Cu carni cora nos kier meen tur sorto di carni cu di naturaleza tin un color cora.

Carni procesa ta carni cu a wordo conserva door di a wordo huma, seca, of pa medio di salo of substancianan di conservacion. Carni procesa ta por ehempel: ham, bacon, salami, hot dog, y rookworst. Hamburger y carni mula ta wordo considera carni procesa solamente si nan a wordo conserva cu salo of substancianan quimico (cu esaki nos no kier meen e salo cu nos mes ta añadi ora di cushina, pero salo cu a wordo usa pa conserva e carni pa asina e wanta mas tempo).



E relacion entre carni cora, carni procesa y cancer

A keda cientificamente demostra cu comemento di hopi carni cora por causa cancer di tripa. Un posibel splicacion pa e relacion aki ta cu e heemijzer, un sorto di hero cu ta duna carni cora su color, por causa daño na tripa. Estudionan ta mustra tambe cu hende cu ta come hopi carni cora mayoria vez ta come poco alimento vegetal. Asina nan no ta probecha di e beneficionan di alimento vegetal ora ta trata di prevencion di cancer. Estudionan cientifico ta mustra cu comemento di carni procesa tambe por causa cancer di tripa. Ora cu carni wordo conserva door di wordo huma, seca of pa medio di salo of substancianan di conservacion, esaki por conduci na e formacion di substancianan carcinogenico. E substancianan aki por causa daño den nos curpa y asina causa cancer.

E recomendacion tocante carni cora

Carni cora ta contene substancia di nutricion saludabel manera proteina, hero y zink. Carni cora ta forma parti di un patrono di alimentacion saludabel. Pero nos no tin mester di come carni cora tur dia. Limita comemento di carni cora te no mas di 500 gram (peso despues di preparacion, e peso di carni curu ta mas of menos 700-750 gram) pa siman. Estudionan ta mustra cu bao di e limite di 500 gram pa siman nos riesgo pa haya cancer di tripa no ta wordo afecta di manera importante. Pero comemento regularmente di mas di 500 gram pa siman si ta hisa e riesgo aki.

E recomendacion tocante carni procesa

Ta consehabel pa evita di come carni procesa. Ora ta trata di carni procesa cientificonan no a identifica un cantidad di consumo cu no ta hisa e riesgo pa haya cancer di tripa. Si bo kier come carni, scoge pa e sorto no procesa, pues carni cora (carni fresco).

Consehonan pa come menos carni:

1.Come un paar di biaha pa siman galiña of pisca en bes di carni. Na Aruba nos tin e bendicion di por come hopi sorto di pisca fresco.
2.Purba tambe pa reemplaza carni den un receta cu otro alimento. Por ehempel, reemplasa carni mula den bo saus di spaghetti cu pisca, berdura of legumbre. Tambe bo por cushina e receta cu mita di e cantidad di carni y añadi mas berdura of legumbre.
3.Reemplaza carni procesa cu alternativanan mas saludabel. Scoge pa traha bo sandwich cu galiña, keeshi (cu menos vet) of pisca (por ehempel tuna) en vez di ham, salami of worst.

Pa mas informacion bishita nos FaceBook Koningin Wilhelmina Fonds Aruba of nos website www.koninginwilhelminafonds.com Tambe bo por bishita nos Centro di Informacion situa den Spinozastraat 9, net patras di Watertoren na Playa of bel nos na 5820412.

Tremendo y espectacular festival di canto, organiza pa Hooiberg Vets













Ni coriente, ni tempo malo no a impedi cu e grandioso festival di canto organiza pa Hooiberg Vets di por a continua den un Centro di Bario Noord repleto di hende. E festival a cuminsa cu e karaoke festival y aki e premiacion tabata como lo siguiente. Tanto e best show y mas popular a bay pa Ruben Krozendijk. Na di 3er lugar a keda Maikito "Mike" Croes mientras cu Ruben Krozendijk a bay cu e 2do lugar. E ganadora den Karaoke a resulta sra. Willmar Ras cu su cancion La Conciencia. E anochi a continua di biaha pa cu e songfestival den e categoria B. Na di 3er lugar a keda Edelyn Vasquez , 2do lugar a bay pa Wlandi Jacobs, mientras e ganador absoluto den categoria B a resulta Daniel Willems cu a bin cu cancion na Hulandes "Het is een nacht". Pa complementa e anochi a cera esaki cu un broche di oro y mas cu claro tabata e momento mas spera di e anochi. E parti di e cantantenan di caliber den e categoria A. Aki e competencia tabata fuerte y cera. Na di 3er lugar a termina Stephanie Maduro , na di 2 lugar a sali e voz digital di Jacky Peña y e ganadora absoluto di e anochi sin duda a resulta Jaisky Kock cu su cancion "Basta Ya". E cantante mas popular a keda den persona di Shamir Silvania y e cantante mas popular a keda Damira Odor cu su cancion Besos Callejeros. No por keda sin menciona cu un di e puntonan culminante di e anochi sin duda tabata e bataya den canto entre e tres rumannan Elvis, Randy y Jair Tromp kendenan a reta otro pa mira cual di nan tres tin berdaderamente e voz di canto. Aki cos a termina den un empate, mientras cu e revancha lo ta na caminda den e proximo edicion.

Hooiberg Vets den nomber di tur su miembronan kier a yama un danki tur participante, na Oasis band, muy especial sr. Aldric Brete y sr. Jenny Donta y tambe na tur e sponsornan cu a yuda haci e evento aki un exito sin lubida e huradonan cu a colabora cu e evento. Un danki tambe na Chicas del Bario cu nan tremendo show pa cu e anochi aki, y sigur un danki tambe na Elsa Krosendijk y Mario "Tinchie" Farro kendenan a fungi como e MC – nan di e anochi. Potretnan ta cortesia di Seever Krozendijk.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

Pabien na Camara di Comercio cu celebracion di 85 aña



Siman pasa mi a wordo invita pa e evento anual di Camara di Comercio den cual a celebra 85 aña. Na prome lugar mi kier felicita Camara di Comercio cu e celebracion aki, y felicita nan especialmente pa e sosten cu Camara ta brinda comercio en general. Danki na e sosten aki nos economia por a conta riba inversionnan importante. Durante e presentacion di historia di Camara di Comercio, mi por a nota dos desaroyo hopi importante. E prome tabata e impacto cu e refineria tabata tin riba nos economia, y e di dos, e impacto asina positivo cu nos Status Aparte tabata tin riba nos desaroyo economico, y e bienestar cu esaki a trece pa henter nos comunidad.

MIKE EMAN AUSENTE
Mi ta lamenta si cu sr. Mike Eman a briya cu su ausencia na e evento annual aki, mustrando un falta di respet enorme. Segun e programa cu nos tur a haya e mester a hiba palabra, pero e no a asisti. Locual ta mas lamentable ta cu Mike Eman ta cla pa subi avion y bai papia na delaster un evento den exterior, gastando masha hopi placa di pueblo, pero na un evento asina importante pa Aruba, e ta briya cu su ausencia. Cu esaki Mike Eman a mustra un falta di respet grandi!

'FROM RED TAPE TO RED CARPET'

Camara di Comercio a invita un tremendo orador, sr. Xavier Debrun di IMF, cu a duna algun ehempel con otro paisnan den mundo a logra bai di "red tape" pa "red carpet". E enfoke principal den esaki ta cu e pais mester baha su debe nacional. Y apesar cu tur hende den e sala ta haya esaki logico, nos sa cu aki na Aruba e prioridad no ta wordo poni eynan. Tambe sr. Debrun a elabora riba flexibilizacion di Mercado laboral y a splica e papel importante cu gobierno mester hunga den esaki. No djis cambia bo leynan pa hendenan wordo kita for di trabao, pero gobierno mester tin forma pa duna asistencia y ayudo na cada un di e hendenan ey.
El'a menciona como ehempel un seguro contra desempleo cu ta duna e trahador un entrada pa por cubri e periodo cu e persona ta busca un otro trabao.

Mi ta felicita Camara di Comercio cu un otro evento anual exitoso y mi ta desea Camara di Comercio, su president y board, hopi forza, y sabiduria den e temponan dificil economicamente nos dilanti. E asistencia di Camara di Comercio den e temponan desafiante nos dilanti, lo ta crucial den trece e stabilidad economico y financiero cu nos pais mester asina tanto.

Chauffeur bao influencia hayá den su auto mey mey di e cruzada na De La Sallestraat



Diarazon madruga e team special pa extravigilancia y control a topa den De La Sallestraat cu un auto sospechoso para mey mey na e cruzada pa bay Mc Donalds. Mesora a baha y a controla e chauffeur cu tabata na soño den e Ford SUV., polis a lant'e y a papia cun'e pero e chauffeur tabata bao influencia di un of otro substancia y tabata blo morde su lipnan. Ora polis a ristra den su auto a bin haya un etui cu atributonan pa droga. Polis a puntra e chauffeur tocante esey y el'a responde cu su ruman muher ta bay E.P.I. Ora el'a bay warda pa su ruman sali, el'a mira e etui y a coge pa bay hibe na school e dia despues. Polis a tuma su datonan y prohibi'e pa stuur e auto y a tuma e yabi pa den dia e chauffeur pasa busca esaki . E chauffeur a bisa como cu e ta biba cerca, e lo cana bay su cas.

Robert Reeberg ta traduci cantica di festival di buki pa mucha Ra...ra...ra...con por ta?

Hopi esfuerzo ta wordo haci pa involvi tur mucha den lesamento y e celebracion di buki. Durante Festival di Buki pa Mucha ta purba di manda un mensahe pa tur mucha cu lesa ta dushi. Esaki pa medio di un festival cu musica, contamento di storia y presentacin di buki, autor y ilustrador. Mucha ta cera conoci cu e mundo di buki di cerca.

Biblioteca Nacional Aruba ta presenta un buki di festival titula 'Un Co…co…colebra grandi!' skirbi pa Curt Fortin y ilustra pa Marielle van de Beek. Pa e festival tin un videoclip special y tambe un cantica di festival. E cantica 'Raar maar waar' di e organisacion 'Kinderen voor Kinderen' a keda traduci na Papiamento pa Robert Reeberg. E cantica ta titula 'Ra ra ra con por ta?' Robert Reeberg ta yuda activamente cu e festival di buki pa mucha unda cu e por. Den e dianan aki e ta na biblioteca tur dia.
Robert a nace na Aruba y a traha casi 40 aña den enseñanza. Actualmente e ta gozando di su pensioen y e tin mas tempo pa dedica na su hobbynan, esta compone cantica pa mucha. Algun aña pasa el'a traha un cantica caba pa e Festival di Buki pa Mucha titula 'E mundo ta drey'. Recientemente Robert a saca un CD cu cantica pa mucha cu yama "Canta cu Alegria". Robert ta toca guitara, e ta skirbi poesia pa mucha y pa hende grandi y e ta skirbi storia. Semper e tabata hopi creativo. El'a skirbi hopi storia cortico cu e tabata usa den lesnan na school. Tin diferente storia cortico cu el a publica den forma di buki. Cu su bukinan Robert kier stimula e muchanan pa lesa, pasobra segun Robert lesamento sigur sigur ta yuda pa habri e mente di mucha y ta laga e mucha bira mas inteligente.





Su prome publicacion tabata un traduccion di e cuenta di Alemania titula "Shete den un solo tiro". Otro bukinan pa mucha cu el a publica ta 'Tur pa mi, Cant'i lama', 'E anochi cu Sinterklaas a topa cu Santa Claus', 'Capa Blou', 'E hobby di Rino', 'E mago di Sero Teishi', 'Cindy Rella', 'Un bula den lama' y 'Roy ta Piet'.
Mas tanto pa mucha Robert ta skirbi, pero e tambe tin obranan pa adulto manera e coleccionnan di poesia 'Blo sunu y Man teni'.

Biblioteca Nacional Aruba ta contento cu por conta cu Robert pa bishita muchanan di school otro siman pa stimula lesamento y pasa un rato agradabel.

Bella y Edwin ta bishita school





Autor y ilustrador Irmgard Frans ta presenta su storianan di Bella y Edwin na muchanan di school otro siman. Esaki den cuadro di e Festival di Buki pa Mucha cu ta habri diabierna awor cu un fiesta grandi patras di biblioteca na Playa. Tur mucha cu nan mayor ta bon bini for di 5'or.

Irmgard Frans a yega di expone su pinturanan di Bella y Edwin na biblioteca den sala di exposicion. Y aki e pintor a haya e smaak pa bay mas cerca di mucha.

Su proyecto di skirbi "stripverhalen" a nace door di un amiga di infancia kende despues di a lesa su prome buki "En ik droomde"(2012), a pidi'e pa skirbi un buki di tur aventura di nan hubentud. Pa por comparti cu mucha y pa keda cu recuerdonan agradabel. Mirando cu e aventuranan ta hopi, a dicidi pa conta nan den forma di storia pinta. Irmgard ta kere cu e tema di e festival 'Naturaleza, ciencia y tecnologia' ta pas bon den e tempo aki y e lo conta algo di e tema y despues ta pasa pa un storia basa riba e tema. Irmgard kier comparti cu mucha, con antes e muchanan tabata hunga usando nan fantasia. Su inspiracion ta bin di recuerdonan di tempo e tabata chikito y cu Irmgard cu su rumannan y amiganan tabata hunga pafor. Irmgard ta traha mas o menos un luna riba un pintura.

Tempo cu Irmgard tabata chikito e tabata gusta autornan y ilustradornan Willy van der Steen, Chris van Abkoude y Hans Christian Andersen y un par mas. E tabata gusta e bukinan di Billie & Betsie Turf masha hopi mes. Esaki ta e prome biaha cu Irmgard Frans ta participa na e Festival di Buki pa Mucha



RESULTADO DIARAZON 28 OKTOBER

DI MERDIA

CAT4CHI
Sorteo # 1315
8783
4004
2983
BIG 4
Sorteo # 1315
6043
ZODIAC
Sorteo # 1315
5676
Scorpio

Anochi **LOTTO 5**
04-05-10-23-33
Joker 26 letter K

DIARIO	CORSOU
4323	4704
5355	3628
4259	1920

RESULTADO DIARAZON 28 OKTOBER

DI ANOCHI

CAT4CHI
Sorteo #5710
7270
3494
4412
BIG 4
Sorteo #4754
2609
ZODIAC
Sorteo #1315
3498
Piscis
KÒRSOU
Sorteo #1173
4704
3628
1920

Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 29 di Oktober 2015



Pa 8:30 am: A.F.L.L. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui bentana di un cas riba 29 di Augustus 2014. E ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto y/of maltrato riba 23 di Mei 2015, door di grita: "Buscame la pistola".E ta wordo acusa di a keda sin cumpli cu e obligacion como chauffeur di un auto, di supla den aparato pa check alcohol den rosea riba 23 di Mei 2015. E ta wordo acusa di a core bao influencia di alcohol riba e mes dia ey.

Pa 9:15 am: F.S.K. ta wordo acusa di ladronicia di balkinan y/of tubonan di PVC y/of plachinan di dak den e periodo di prome di Januari 2014 te 14 di Januari 2014.

Pa 9:45 am: R.P.J.S. ta wordo acusa di posesion di cocaine y hennep riba 4 di Juni 2013.

Pa 10:15 am: R.N.W. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia di un flatschreen tv y/of otro propiedadnan di un persona den e periodo di 19 pa 20 di Mei 2015.

Pa 10:45 am: A.R.D. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un scol di un spaarpot yen y/of soft riba 28 di Mei 2014 te 2 di Juni 2014.

Pa 11:15 am: L.M.F. ta wordo acusa di a intencionalmente insulta un agente policial haciendo su trabao, door di yame pa "M." riba 15 di Februari 2015.

Pa 11:40 am: J.E.P. ta wordo acusa di posesion di cocaine riba 25 di Juli 2015.

Pa 11:50 am: J.F.O.M. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 26 di Juli 2015.

JAN DE RUIJTER

PLATAFORMA NOS TA ARUBA HARD TALK

In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo, elke woensdag en donderdag het beleid van Mike Eman met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

50 DRINGENDE REDEN VOOR ARUBA OM DE REGERING VAN MIKE EMAN NAAR HUIS TE STUREN (DEEL5

*Reden 9: Green Crap en de piramide van Maslow!!

Aruba is doodmoe van die premier die maar blijft zeuren en zeik.n over zijn Green Aruba, dat in 2020 honderd procent duurzame, alternatieve energie moet hebben, wetende dat dat NOOIT gehaald gaat worden. Mike Eman vergeet gemakshalve maar even dat 76 procent van de Arubaanse bevolking zich op de behoeftepiramide van Maslow bevindt op niveau 1 en elke dag weer opnieuw moet knokken om aan de biologische behoefte aan voedsel, water, zuurstof en slaap te kunnen voldoen en dat het slechts een klein deel van die 76 procent lukt om aan de behoeften van niveau 2 te voldoen en de veiligheid en zekerheid hebben van een woonhuis, werk en inkomen. Op Aruba, net als zoveel andere landen, draait het nog steeds om de ECONOMIE, SUFFERDS !! WORD TOCH EENS WAKKER MENSEN, het gaat om de economie, om werk en om inkomen! Mensen hebben recht op werk en inkomen en dat is de allereerste verantwoordelijkheid en plicht van een regering. Daaraan moet voldaan worden; de regering moet er zijn om werk te creëren en te zorgen voor een rechtvaardige beloning en inkomen.

Al dat paternalistische gel.l en gezwam over groen, duurzaam, hubs, kennis, vijfsterrenland, TNO, Rietveld, Carbon war room, de VN, conferenties, Bo bario, hou er toch eens over op en focus je erop dat elke Arubaan werk en inkomen heeft!

*Reden 10: Weg met een regering die geen enkel economisch plan heeft

Dat de raffinaderij gevaar liep wist elk mens met gezond verstand die de wereldeconomie en wereldhandel volgt. Er werd in 2008 en 2009 al regelmatig in de internationale business magazines geschreven dat raffinaderijen of in het land van boring en oliewinning of in het land van afzet, van verkopen moest liggen en niet ergens daar tussenin. Toen ik de regering in 2009 daarvoor waarschuwde werd dat gevaar weggewuifd; er was geen enkel probleem met de raffinaderij zo meende en beweerde men. Met totale arrogantie kregen mijn waarschuwingen geen enkele aandacht. Toen de raffinaderij in 2011 dichtging was er dan ook geen enkel alternatief. Het gebeurde bij verrrassing!! Ook daarom moeten premier Eman en zijn regering weg. Ze hebben Aruba onnodig in een groot economisch dal laten vallen door NIETS te plannen en NOG STEEDS geen plannen klaar te hebben anno 2015, bijna 2016!! Waarom zijn die 400 mooie villa's niet gebouwd bij Seroe Colorado? De plannen daarvoor liggen al heel lang kant en klaar en als deze plannen uitgevoerd waren hadden de handel en winkels in San Nicolas een goed bestaan en was San Nicolas nooit tot een ghost city verworden. Een totaal van 600 families met hoge inkomens die al hun inkopen in San Nicolas moeten doen geeft genoeg bedrijvigheid en werk . Het is net als activiteiten in Caya Betico Croes; begin er drie of vier flatgebouwen aan te leggen zodat mensen een mooie woonplaats in de binnenstad hebben en dan volgt de handel en vertier vanzelf. Zie Amsterdam, zie elke grote stad. Bewoners creëren leven, vertier, handel, winkels, restaurants, bars, clubs, banken. Deze regering praat en denkt alleen maar over de internationale crisis die ook Aruba aandoet en met dat 'uitstekende' en slimme excuus vervalt elke vorm van pro-activiteit en eigen verantwoordelijkheid.

Deze regering is niet de oplossing, deze regering is het probleem! Oplossingen zijn er genoeg. Maak van Seroe Colorado een groot woonparadijs en de rest volgt. Bestudeer de mogelijkheden van een reparatiedok voor schepen in de haven van San Nicolas en ontwikkel het voor het bezoek van mega cruiseschepen. Bekijk de mogelijkheden voor een centrum van hydro-elektrische energie uit Colombia. Maar nee, de familie Eman en één van hun grote sponsoren hebben zelf hun blik op Seroe Colorado gericht en willen het liefst alle huidige eigenaren van huizen daar, eruit werken en de huizen nationaliseren om er een resort voor de Emannen en voor de familie............van te maken. En zo hebben de bewoners van San Nicolas alweer pech. De familie Eman geeft geen donder om de bewoners, eigenbelang gaat immer voor. Dat is reden 10 om ze naar huis te sturen!!

Wordt vevolgd.

Mervely Romano,relacionista publico di SIAD:

Minister di finanzas a anuncia cu tin intencion pa haci cambio di ley pa loke ta trata number di auto

31% di e clientenan cu nos tin registra pa plachi number no a haci pago di number completamente pa loke trata e number di auto 2015. Na e momentonan aki e porcentahe aki ta hopi menos. E ley di number di auto, esta e motorrijtuigbelasting ta un ley anticua cu no ta cuadra mas cu e tempo cu nos ta aden awor aki. Na dado momento e sistema no ta funciona mucho bon mas. Minister di finanzas a anuncia cu tin intencion pa haci cambio di ley pa loke ta trata number di auto. Esey ta encera cu Departamento di Impuesto no ta bay cobra belasting tur aña manera ta e caso te cu awor aki. E cliente lo paga e belasting den forma di un extra accijns den prijs di gasoline. Actualmente nos ta wardando e cambio di ley y decision necesario pa motibo cu nos ta un organo ehecutivo. Nos ta ehecuta e leynan di belasting y si bin un cambio di ley, ta nos deber pa ehecuta esaki. Kico sosode ta nos deber pa anuncia of informa nos cliente kico tur nan por spera pa aña 2016. Pa 2016 nos no por bay parti plachi nobo, esnan cu e plachi 2015 ta keda usa esaki den 2016. Pa esey ta posibel mester bin un clausula den ley cu ta permiti e cliente usa e plachi di aña 2015 durante aña 2016. Nos ta wardando e proceso final pa waak con nos por sigui.

Partido ABO:

Cu tanto mentira den e proyecto di 750 miyon, ainda parlamento no por lanta for di soño?



Tin un dicho cu ta bisa cu 'semper e berdad ta alcanza e mentira'. Pero ainda hopi politico tradicional ta kere cu esaki no ta conta pa nan. E politiconan aki ta biba cu e pensamento cu pueblo lo sigui guli tur nan mentiranan, pasobra nan a condiciona e pueblo con pa pensa y a haci nan adicto na hopi show y espectaculo. Tur esaki ta pa tapa e tristo realidad cu Aruba ta bancarota y cu nan kier sigui cu e mesun politica partidista y anticua cu a conduci na e desastre socioeconomico di awendia. Ainda e politiconan tradicional ta kere cu presenta un plan of revela 1000 borchi di proyectonan bunita, lo pone hende lubida riba nan stoma y cartera bashi.

E siman aki, partido ABO a demostra atrobe cu tin hopi gañamento den e proyecto 'Green Corridor', cu e politiconan 'Green' no sa kico mas pa haci pa trata di subi e credibilidad y e hustificacion di e proyecto aki di 750 miyon florin. E unico berdad di e proyecto aki cu a keda para manera un 'ANKER', ta e sumanan miyonario cu a wordo paga na comisionnan. No tin nada 'Green', no tin nada di transparencia y awor tampoco no tin nada di NATURALEZA.

Si e no tabata cu partido ABO a cuestiona e falta di un Milieu Effect Rapportage (MER) pa e proyecto, awe tambe e gobierno 'Green' lo a destrui e mangelnan na 'Spaans Lagoen' cu e mesun rapidez cu nan a haci cu e destruccion di 10 km. di naturaleza. Siman pasa diarazon, na e revelo di e borchi di propaganda politico na Balashi, e prome minister a declara: 'a haci un estudio riba impacto social y ambiental pa FULL e proyecto aki' (Bon Dia Aruba, 21 Oktober 2015). Algo similar e titular di Infrastructura a declara na augustus (Bon Dia, 14 Augustus 2015). Durante e mesun ceremonia aki, e director di DOW a contradeci e prome minister y a declara cu e prome minister no a papia e berdad: '..NO a traha un rapport riba e efectonan pa medio ambiente'. E director a sigui bisa cu e MER rapport a keda cla 2 siman pasa. Pues, 7 Oktober 2015!

No tabata suficiente cu e minister di Infrastructura y e prome minister 'himself' a mal informa pueblo y parlamento, awor ta resulta cu e propio director di DOW tambe a gaña.

Riba 27 Oktober 2015, e compania cu a wordo encarga, despues di e denuncia publico di partido ABO, pa haci un 'Ecological Impact Assessment (EcIA)', dus no un 'Environmental Impact Assessment (EIA-MER)', ta invita 'multi-stakeholders' pa un reunion unda nan lo presenta e EcIA di solamente e area di e brug: 'in order to identify the ecological impacts..planned Spaans Lagoen bridge'. Riba dje e compania aki, 'Americas Sustainable Development Foundation (ASDF)' ta papia di un reunion pa termina e rapport: 'ASDF is currently in the phase of DRAFTING the final DRAFT'. Dus nada di un MER rapport cla, pero un CONCEPTO. Conclusion, e director di DOW tambe a gaña ora el'a bisa cu e rapport ambiental a keda cla rond di 7 Oktober 2015! Preguntanan:

1. Ken ta ASDF, nan experencia profesional y nan 'Environmental Experts' na cual nan ta referi den nan carta di invitacion (21 October 2015)?
2. Cuanto placa gobierno, via e compania 'Grupo ODINSA S.A., a paga ASDF pa haci un parcial y semi-MER. Dus no pa un MER pa 'FULL' e proyecto manera e prome minister a declara?
3. Dicon e minister di Infrastructura, e prome minister y awor e director di DOW no por papia e berdad encuanto e proyecto 'Green Corridor'. Dicon tanto mentira e manipulacion?
4. Ki dia parlamento lo lanta for di soño, para e proyecto 'Green Corridor', y haci un investigacion profundo riba e proyecto aki cu cada dia ta hole mas stinki?
5. 750 miyon florin no ta suficiente motibo pa lanta parlamento for di soño, of nan tambe tin algo di sconde. Ta p'esey nan ta keto, mudo, sordo y no ta wak nada malo den e proyecto 'Green Corridor'?

(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

GREEN CORRIDOR NOS BRUG DESAROYO Y NATURALEZA

Date: 21 October 2015

INVITATION LETTER

RE: MULTI-STAKEHOLDER MEETING TO REVIEW AND DISCUSS THE OUTCOMES OF THE ECOLOGICAL IMPACT ASSESSMENT OF THE NEW SPAANS LAGOEN BRIDGE (GREEN CORRIDOR ARUBA PROJECT)

Dear Invitee,

Hereby the Department of Works of the Government of Aruba (DOW) and the Caribbean Infrastructure Company N.V. (CIC N.V.) a subsidiary of Grupo ODINSA S.A., invite you to a Multi-Stakeholder Meeting regarding the outcomes of the Ecological Impact Assessment of the planned 4-lane Bridge to cross the *Spaans Lagoen* wetland located at Balashi, a critical component of the Aruba Green Corridor project.

This Multi-Stakeholder Meeting will take place at the **Aruba Trade and Industry Association (ATIA) Building, located at Gallegostraat 6, Oranjestad, Aruba on Tuesday, October 27, 2015 from 7:00 PM – 11:00 PM**.

During this multi-stakeholder meeting, the Environmental Experts of the Americas Sustainable Development Foundation (ASDF), the contracted independent ecological advisors, will present the outcomes of the Ecological Impact Assessment (EcIA) performed in order to identify the ecological impacts during construction, and the operation and maintenance phases of the new and planned *Spaans Lagoen* bridge. This study also includes recommendations as to how to address, mitigate and/or compensate for the identified ecological impacts.

ASDF is currently in the phase of drafting the final draft of the Ecological Impact Assessment and would like to use this opportunity to inform you about the scope of our work, share the principle outcomes of the study, and collect the necessary feedback and advice on your part to finalize the EcIA for submital to the Government of Aruba for review and approval of clearance for starting up the construction activities for the bridge.

Meeting location:
ATIA Building
Dakota, Oranjestad, Aruba
Tuesday, October 27th, 2015
From 7.00 PM to 11.00 PM

For more details about this Multi-stakeholder Meeting, please contact hdecuba@sustainableamericas.com or call 5933871.

Looking forward to meeting you at this event,

With kind regards,

ing. Henry de Cuba (President, ASDF)

E exito di mas grandi di AVP den 6 aña ta di manda pais Aruba un biaha mas den bancarota! (parti 2)

	2008	2009	2014
Nominal GDP (x mln. Afl.)	4914	4473	4768
Real GDP (x mln Afl.)	3620	3210	3354
Real GDP growth (in percent)	0.2	-11.3	1.2





Den su ultimo comunicado sr. Rene Herde kier sigui manipula mente di pueblo y esaki door di pinta su gobierno di AVP como uno cu a traha hopi duro pa bienestar di un y tur den e pais aki. Sinembargo nada di e storia y novelanan aki ta berdad y ta pesey MEP un biaha mas ta haya su mes obliga di desenmascara e mentiranan di Rene Herde.

Crecemento economico: Ya ta na varios ocasion caba cu Rene Herde kier sigui manipula mente di pueblo bisando cu e crecemento economico cu AVP a hereda for di Gabinete Oduber na 2009 tabata -15%. Sinembargo segun e cifranan oficial di Banco Central e crecemento economico, esta e "Real GDP growth" na 2009 tabata -11.3% (3210-3620/3620*100) y no e cifra mentiroso di -15% inventa pa Herde. Alavez un otro mentira di Herde ta cu e crecemento economico na 2014 tabata 2%, pero realidad ta cu esaki tabata solamente 1.2%.

Un otro mentira ta ora cu Rene Herde menciona cu durante e ultimo 6 añanan nos economia a crece den total cu 17%. Sinembargo cifranan di Banco Central ta mustra cu esaki tabata en total solamente 4.5% den 5 aña! Alavez locual Rene Herde no ta splica pueblo ta cu e caida drastico den nos economia na 2009 tabata debi na factornan externo, esta e crisis financiero mundial cu a afecta tur pais na mundo y cu esaki absolutamente no tin nada di haber cu e maneho hiba pa Gabinete Oduber. Hecho ta cu na 2001 Gabinete Oduber tambe a hereda for di AVP un caida den nos economia cu -3% y riba dje debenan gigantesco pa paga, pero cu trabaonan duro e gobierno di MEP a logra crece nos economia positivamente den e añanan siguiente y te hasta cu na 2004 nos pais a conoce un crecemento economico espectacular di 7.9%. Hecho ta cu te ainda e gobierno di AVP no a logra kibra e record di GDP (nominal y real) cu a ser registra na 2008 bao di Gabinete Oduber!

Desempleo: Un otro mentira flagrante di Rene Herde ta cu e cifra di desempleo bao di gobierno di AVP a ser reduci di 11% te 7.5%, pero den e mesun rosea e no ta splica pueblo e motibo dicon e cantidad di esnan cu ta cobra onderstand a aumenta den forma astronomico for di 1846 na 2009 te cu mas di 2700 na 2015, un aumento cu casi 50%!. Hecho ta cu pa gran parti e grupo aki ta consisti di esnan cu a perde trabao durante e ultimo 6 añanan.

Energia sostenibel: Practicamente tur loke cu a ser realiza te cu awor riba e tereno di energia sostenibel ta data for di prome cu 2009, caminda gobierno di MEP a realisa e Parke di molina na Vader Piet y tambe e plantanan di Reverse Osmosis y RECIP. Lo unico cu Gabinete Eman a logra te cu awor ta e Solar Park na Aeropuerto cu ta aporta solamente cu 3.4 Mhw na energia sostenibel. Alavez lo ta bon pa Rene Herde splica pueblo con a para cu e Parke di Molina fantasma na Urirama, tambe e proyecto fantasma di casnan di Smart Community na Kibaima y tambe e fracaso total di e bus electrico. Y pa no papia mes di e conferencianan berde cu a produci net nada na energia sostenibel pa nos pueblo.

Centro di ciudad: Den apenas 6 aña Gobierno di AVP a logra converti Oranjestad den un area caminda a core cu tur cliente for di e ciudad aki, aunke cu a hinca mas di 80 miyon florin na embeyecimento, den e proyecto di locura di tram y finalmente tambe e parkeermeters cu a caba di mata e centro aki hunto cu e gran cantidad di drogadictonan cu a podera di henter Playa y cu a trece insiguridad, tanto pa e turistanan como e hendenan local.

Forza di compra: E ultimo persona na Aruba cu por papia di forsa di compra cu a bay atras ta Rene Herde, ya cu ta su persona so te ainda no ta mira con e medidanan cruel di su gobierno ta golpiando pueblo malamente tur dia, manera entre otro aumento di e primanan di AOV, AZV, BAZV, pago pa recoge sushi, aumento di prijs di coriente, parkeermeters, vastrecht riba recibo di coriente, aumento grondbelasting, koers marge tax etc. Y riba dje Gabinete Eman ta nenga redondamente pa aumenta e salario minimo, algo cu nan a haci solamente un vez den 6 aña.

E 5 puntonan aki ta reaccion riba un parti di tur e barbaridadnan cu Rene Herde a trece padilanti den su ultimo comunicado y ta rekeri partido MEP un articulo mas pa desbarata tur e mentira y manipulacionnan di Rene Herde. Ta poco poco MEP lo sigui scama e pisca ladronchi aki!

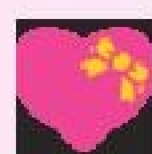
Diahuebs 29 Oktober: HAT DAY

Siman di bisti na locura.....

Diahuebs 29 Oktober ta dia di bisti petchi loco
Manera un pelicula cu tin diferente personahe, cada un ser humano tin diferente personahe den su bida. Sea bo personahe ta di un educador, director, abogado, polis, mama, tata of yiu. Nos tur tin un tarea diario di cumpli cune sea na trabao of den nos bida personal. Pesey den e siman di bisti na locura, ban demostra un di nos personahenan door di bisti un petchi cu ta represneta un di e rolnan cu nos tin den nos bida diario, of esun cu ta representa bo personalidad. Haci esaki hunto cu bo grupo, famia of coleganan y no lubida di saca bo potret. Y naturalmente no lubida di saca potret share e riba e like page di Fada Aruba (Facebook) y haya e chens di gana un di nos premionan danki na Setar, Aruba Bank, Office System y muchu mas

Respect yourself be drug free.




Feliz 18 cumpleaños

Katherin Lampe


Awe ta un día súper special




E Prinses di Cas a cumpli su 18th birthday
E ta ricibi hopi felicitación di partí di su mami Mily cu ta stim'e un mundo, su tata, su famianan na Aruba y un felicitacion special na Colombia di su wela Doris, sus primo- y omonan y di partí di su galán Gidion Lewis.

Enjoy bo día, hija de mi vida y cu papa Dios drama hopi bendicion na bo bida y guía cada paso cu bo ta tuma



HIEP HIEP HOERA
Happy birthday, Kathy



Edicion B
29 OKTOBER 2015

Eagles ta reacciona fuerte riba Aruba Bank Lady Tigers y ta empata e serie 1-1

Shardea Croes ta conecta 2 cuadrangular cu 4 RBI

Playoff HEINEKEN Femenino di Aruba Softball Bond dedica na Marianella Danies y Ramiro Lopez a continua riba veld di Flatstone diadomingo ultimo. Siman pasa Aruba Bank a gana Eagles 8-1 pa pika ariba 1-0 den e serie final di best out of (5).

Diadomingo sinenbargo e muchanan di Carmelita a baha agresivo den nan parti ofensivo riba Aruba Bank Lady Tigers pa asina empata e serie 1-1 haciendo e serie aki sumamente interesante. Millizienne Richardson a luci riba monticulo lazando un 2 Hitter manteniendo e bateadornan di Aruba Bank fuera di balance pa asina seya e victoria riba su nomber.

Mandy Angela kende a inicia e partido a wordo releva pa Rudlyn Ras den di 2 inning unda finalmente Rudlyn Ras ta bay cas cu e derota. Eagles 11 careda, 9 hit, 1 error. Aruba Bank Lady Tigers 2 careda, 2 hit, 2 error.

Shardea Croes di Eagles tabata tin un atardi spectacular conectando (2) Homerun pafor di parke ambos cu coredor na base impuhando 4 careda contribuyendo en grande na e victoria di su equipo bateando 4-2. Milagros Lopez a bay di 1-1 y Yesseline de Kort di 3-2.

Pa Aruba Bank Lady Tigers a destaca na plato Riangela Flanegin y Nikaella Jacobs ambos di 2-1.

E serie ta continua diabierna awor pa 8:00pm na veldnan na Pos Chiquito. Pues fanaticada diabierna awor esun cu gana ta pone su mes mas cerca di e titulo. Bini uno bini tur bin apoya nos atletanan femenino den un tremendo serie final.





Solo di Pueblo...Deporte....

EFL 2015 "Trahando hunto pa un mihor futuro pa nos forza laboral" Encuesta laboral 2015



Di 29 di October te cu 25 di November 2015 Departamento di Labor y Investigacion (DAO) lo tene su di cinco Encuesta di Forza Laboral (EFL 2015).

E Encuesta lo tuma lugar den cooperacion cu Oficina Central di Estadistica (CBS). EFL 2015 su meta ta pa forma un imagen actual y completo di e mercado laboral di Aruba cu lo midi e cifra di desempleo. Pa medio di e informacion acomula tambe lo determina otro caracteristica y indicadornan importante di e mercado laboral cu ta necesario pa un analisis mas profundo di e mercado laboral, manera e.o. e grado di participacion y e nivel di educacion di e trahador.

E datonan y e tendencianan señala lo sirbi esnan cu ta stipula maneho, gobernantenan, investigadornan y empresarionan pa nan mehora y rafina nan maneho pa e mercado laboral.

Con bo persona por yuda?

Pa e EFL 2015 a reparti e adresnan cu a wordo escogi riba henter Aruba. Si bo adres a wordo escogi, nos ta pidi bo cordialmente pa duna bo colaboracion na nos encuestador.

Den e encuesta aki solamente esnan di 15 aña bay ariba lo ser entrevista y pa esaki no ta importa si e persona ta traha of no. Pa medio di e cuestionario bo lo contesta algun pregunta riba bo situacion actual riba e mercado laboral.

E encuestadornan lo bishita e e adresnan selecta di dialuna pa diadomingo entre 08.00 a.m. y 08.00 p.m.. E encuestadornan lo identifica nan mes cu un badge special di DAO y nan uniform ta un poloshirt cora. Den caso cu no tin ningun hende na cas, e encuestador lo laga un carta atras cu su number di telefon.

Nos ta pidi bo encarecidamente pa tuma contacto mas liher cu ta posibel cu e encuestador pa traha un cita cune. Tambe bo por yama DAO pa un cita.

Privacidad

Tur informacion lo wordo procesa anonimamente y lo wordo publica solamente den forma agrega. Bo privacidad ta ser garantisa pa Departamento di Labor y Investigacion.

Bo informacion lo contribui na mehora e bista riba desaroyonan den e mercado laboral di Aruba. Pesey bo participacion na e EFL 2015 ta esencial.

Nos ta gradicibo di antemano pa bo participacion na e EFL 2015. Pa mas informacion riba e Encuesta di Forza Laboral 2015, bo por tuma contacto cu number di telefon 5837720 y puntra pa un di e trahadornan di e Oficina di Investigacion di Mercado Laboral (Bureau Arbeidsmarktonderzoek).



Playoff Heineken final femenino di Aruba Softball Bond a inicia:

Serie entre Aruba Bank Lady Tigers vs Eagles ta empata na 1-1

Diabierna wega ta sigui na Pos Chiquito pa 8:00 pm

Bin respalda bo ekipo favorito!

Digicel ta participa na seminario di Aruba Human Resources Association cu oferta exclusivo

Aruba Human Resources Association (AHRA) a organiza pa su miembronan un seminario y exposicion cu e tema "Strategic Workforce Planning & Talent Management" riba dia 23 di october na Hilton Resort. AHRA, bao di liderazgo di su presidente Tessely Koolman, a acerca diferente compania pa participa na e exposicion cu producto, servicio y ofertanan special pa e invitadonan di AHRA.



Digicel tambe a participa na e HR Boulevard cu un oferta hopi special, exclusivo pa miembronan di e AHRA y invitadonan na e seminario. A scoge pa presenta diferente productonan corporativo manera por ehempel "Affinity Plan" y instalacion di internet pa negoshi (Business Internet Accress) na e profesionalnan di recurso humano y gerentenan di companianan.

Affinity Program no ta disponibel na ningun tienda di Digicel, pero contactando e team di benta di Digicel E plannan aki ta ofrece control riba presupuesto, ta atractivo y por wordo adapta na e necesidadnan di e empleadonan di cualkier compania.

Riba e asina yama "HR Boulevard", unda cu tabatin diferente compania, Digicel a presenta e beneficionan di e programa, y esunnan cu tabata desea, por a cera un contract di internet durante di e evento caba.

Digicel lo mantene e mesun oferta di AHRA na unda cu companianan cu ta desea di cera un contract pa cualkier servicio di internet , por acerca nan, y haya e instalacion (gratis!) te cu dia 30 di November 2015.

Cu nan participacion na HR Boulevard Digicel ta expresa nan apoyo y ta aporta na profesionalnan di recurso humano di Aruba cu ta rekeri bon servicio y e miho nivel di servicionan di comunicacion mobile y Internet cu ta sigur y confiabel.

Polis a topa cu chauffeur di Hit & Run

Diarazon madruga despues di cu polis a termina cu e accidente na Maria Christinastraat y a sabiendas cu un rato prome coleganan di e team special a para un s.u.v. cora na De La Sallestraat nan a dicidi di bay controla y a bin descubri cu ta e mesun vehiculo aki ta esun cu a dal e auto den Maria Christinastraat. Pa suerte polis a logra haya e chauffeur atrobe den e auto y a atende dibiaha cun'e.





Solo di Pueblo... Deporte...

Dama a subi palo di kwihi y keda pega den auto

Diarazon madruga a drenta informe di un accidente hopi pisa cu hende herida y pega den auto riba e caminda di Bubali. Mesora a dirigi tanto polis, ambulance como tambe e equipo di rescate di bombero. Na yegada di e patruya a bin descubri cu e dama chauffeur di e Chevrolet Celta blauw pa un motibo of otro a bay na banda robez di caminda dal riba un mata di Kwihi y subi esaki parcialmente. E impacto tabata fuerte y tabata rekeri presencia di e equipo di rescate di bombero pa asina logra saca e victima. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y ora bomberonan a yega a cuminsa cu e trabaonan di rescate pa asina a logra saca e dama. Ambulans a transporta e victima pa hospital.







Solo di Pueblo... Noticia...

Universidad di Aruba ta invita comunidad di Aruba pa asisti na Feria di Educacion y Salud



Diasabra dia 7 di November ta tuma lugar Feria di Educacion y Salud (FESAruba). FESAruba ta un actividad pa informa comunidad di Aruba di diferente estudio y curso cu Aruba, Corsou y Sint Maarten tin pa ofrece. E feria aki ta tuma lugar na YMCA San Nicolas (Pastoor Hendrickstraat) y ta di 10'or di mainta pa 5'or di atardi. Entrada ta completamente gratis. Universidad di Aruba (UA) ta un di e scolnan cu lo ta presente na FESAruba. UA tin cuatro facultad y seis estudio. UA ta brinda graduado di school secundario y otro interesado cu ta cualifica pa aplica pa admision e oportunidad pa sigui un estudio pa obtene un titulo na nivel di 'Bachelor' of 'Master'. Durante FESAruba UA lo duna informacion di e Facultad di Derecho (Faculteit der Rechtsgeleerdheid - FdR), Facultad Financiero Economico (Financieel Economische Faculteit - FEF), Facultad di Turismo y Maneho (Faculty of Hospitality and Tourism Management Studies – FHTMS) y Facultad di Arte y Ciencia (Faculty of Arts & Science - FAS). UA ta ofrece e siguiente specialisacionnan: na FEF "Bedrijfseconomie" y "Commerciële Economie", na FHTMS "International Tourism & Hospitality" y "International Business & Marketing", na FAS "Social Work & Development" y "Organization, Governance and Management" y"docente Wiskunde tweede graads". UA tin relacion estrecho cu diferente instituto di Enseñanza Superior Hulandes, Mericano y den region. Recientemente UA a cera un convenio cu University of South Carolina na Merca caminda studiante por participa den un programa di intercambio, pagando e mesun suma di inscripcion cu tin na UA. UA tambe tin studiante cu ta haci nan practica na Hulanda bou di guia di Hogeschool Windesheim, Hogeschool Rotterdam (social Work & Development), cu tin un lazo di cooperacion estrecho cu Universidad di Aruba. Esaki ta muestra di crecemento di UA den e ultimo añanan. Convenionan cu UA ta cera cu universidad reconoci mundialmente ta na bienestar di su studiantenan. Ademas di UA institutonan manera Colegio San Nicolas, Avond Havo, Openbaar Avondleergangen, Ibero American Highschool, DOC Opleiding, Umoja, Enseñanza pa Empleo, DPL, IPA, EPI, Xavier University y University of Curacao lo t'ey presente pa duna informacion. Banda di informacion tocante di estudio lo tin specialista di Wit Gele Kruis y IMSAN presente. Nan lo haci chekeo medico di sanger y presion y duna tips tocante salud pa solamente AWG 5,-. Alavez Diaranzon madruga a drenta informe di un accidente hopi pisa cu hende herida y pega den auto riba e caminda di Bubali, mesora a dirigi tanto polis, ambulans como tambe e equipo di rescate di bombero. Na yegada di e patruya a bin descubri cu e dama chofer di e Chevrolet Celta blauw pa un motibo of otro a bay na banda robez di caminda dal riba un mata di Kwihi y subi esaki parcialmente. E impacto tabata fuerte y tabata rekeri presencia di e equipo di rescate di bombero pa asina logra saca e victima. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y ora bomberonan a yega a cuminsa cu e trabaonan di rescate pa asina a logra saca e dama. Ambulans a transporta e victima pa hospital. lo tin diferente actividad manera demostracion di Cuerpo Policial, K-9, Mariniers Kazerne y Brandweer. Tambe lo tin un huki specialmente pa mucha bao di encargo di e studiantenan di IPA. Ademas di esaki bar y cushina lo ta bon surti. Lo tin algun plato local manera BBQ, johnny cake, saco y mucho mas. Universidad di Aruba kier invita tur interesado pa asisti na FESAruba p'asina ricibi tur informacion pa scoge pa un bon futuro y biba saludabel. Mayor cu tin yiu na school secundario tambe ta bonbini pa haya sa mas tocante e estudio cu nan yiu kier haci, pa por yud'e scoge e pakete adecuado na scol secundario, loke ta facilit'e haya admision na un di e facultadnan. E mainta aki lo presenta hopi informacion valioso, p'esey mes ta importante pa atende e mainta aki p'asina por tuma un decision corecto tocante bo futuro na un manera bon informa! Pa mas informacion por bishita nos event page Feria di Educacion y Salud of #FESAruba riba instagram.

Solo di Pueblo... Noticia...

TA BUSCA - TRABAO

Security guard masculino, edad entre 25-50 anja

Mester papia y skirbi Papiamento,Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin MAVO diploma of enseñanza equivalente

Propio transporte

Yama oficina entre 8 am -4 pm pa un cinta

TEL 5883677

MERCADO DI PURGA

MERCADO DI PURGA
NOVEMBER 1, 2015
10:00 AM – 3:00 PM
FOR DI 1 FLORIN TE FLS 25
BLUSAS, T SHIRTS, MALETA, JEANS, TAS
BOLO Y HOPI MAS
JABURIBARI 6. PARADERA
Net patras di Tesco Food Mart

FOR DI 1 PA 25 FLORIN, MATA-BLUSANAN-ARTICULOS PA CAS BOLO, SAPATO Y COSNAN POR NADA TAMBE. DIADOMINGO NOVEMBER 1, 2015. 9:00 AM – 3:00 PM

JABURIBARI 6 PARADERA NET PATRAS DI TESCO SUPER MART

ESTRELLA

TUR ARTICULO MESTER BAI!

Nov 1

CUSHINA i BAR

VLOOIEN MARKT
MERCADO DE PURGA
FLEA MARKET

Come Enjoy A Neighborhood Yard Sale

Furniture
Clothes
Shoes
Appliances
Electronics
Jewelry
Decorations
Toys
Baby Items
Collectables
and more...

NA CLUB ESTRELLA



EVENTO LO START 10or AM
Organisa pa Estrella Basketball i Estrella Musical



FOR SALE

reduced price

Apartment complex in Palm Beach.

3 spacious appartment on a 850 square meter commercial ground. Very good for a small hotel.

PRICE: 300.000FL. now asking 240000 fl. For more info Call: 5694343/5646254



GANGA!!! Kia Rio 2008 price: 9800 florin.automatic , full equipped . Vehiculo ta hopi bon cuida .Tlf: 5694343



Solo di Pueblo...Noticia...

Na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

Anochi di Red Carpet pa Aruba Toastmasters Club

E capitulo Arubiano di e popular Toastmasters Club a bini hunto recientemente pa un Reunion Educacional den e Ruby Room na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino. E organisacion, determina pa transforma su miembronan den oradornan publico cu confianza y lidernan fuerte, ta provee un ambiente di sosten unda nan ta siña door di haci, cual ta permiti miembronan pa logra nan metanan segun nan confortabilidad.

E anochi tan disfruta na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a conta cu e tema di Anochi di Red Carpet, y a sirbi pa celebra Toastmasters International su di 91 aniversario.

Conoci como Toastmasters' Day riba dia 22 di Oktober, mas di 332,000 miembro rond di mundo ta bini hunto pa oportunidadnan educacional, mehorando nan habilidadnan di liderazgo y discurso publico door di participa den un di e 15,400 clubnan na 135 pais cu hunto ta forma e red global di sede di reunion.

Aruba Toastmasters Club ta reuni cada di dos y di cuater diahuebs di e luna, na Scol Di Arte na San Nicolas di 7pm pa 9pm, y e ta yama bon bini na tur hende como un invitado, cu un invitacion habri pa tambe bira un miembro y cambia nan bida, despues di a adkeri expertico importante, fiel na nan mision di empodera sernan individual pa bira comunicadornan y lidernan mas efectivo.



















Solo di Pueblo Noticia...

Drs. Elizabeth Beatriz de Sousa Fernandes Perna

Nominado pa "SCIENCE AWARD DC PEARLS 2015"

Na 2006, Elizabeth (Eliza) a termina VWO/Colegio Arubano y bay studia Psicologia na Universidad di Maastricht, Hulanda. Na 2009 y na 2011, Eliza a obtene e títulonan di Bachelor of Science y Master of Science respectivamente.

Eliza a specialisá den Neuro-Psychologia y en particular riba e efectonan di droga (cannabis, MDMA, alcohol) riba funcionamento di e celebro/cognicion. Eliza ta yiu muher di Glenda Krozendijk y Jose de Sousa Fernandes Perna.

PhD-investigation program na Universidad di Maastricht.

Na 2012, Eliza a inicia cu su PhD-investigation program na Universidad di Maastricht, encuanto efectonan agudo di droga riba celebro (cognicion) y comportacion di adictonan. Alavez, Eliza ta forma parti di e team investigativo Europeo "Adiction and Lifestyles in Contemporary Europe: Reframing Addictions Project (ALICE RAP)". Meta mayor di e team investigativo ta pa provee un base cientifico y alavez provee un asercamento corectivo y preventivo den e lucha contra adiccion. Den cuadro di e programa investigativo, Eliza a participa na diferente congreso internacional (Newcastle, Lisboa) y durante casi un aña, Eliza a elabora na "Institut Hospital del Mar d'Investigacions Mèdiques" na Barcelona, Spaña.

Eliza ta preparando pa defende su tesis pa doctorá den Neuro-Psychologia den e prome mitar di 2016. Ya caba Universidad di Maastricht a contrata Eliza pa inicia un investigacion post-doctorado na nivel Europeo, encuanto sustancianan psico-activo.

Eliza de Sousa Fernandes Perna: nominado pa "SCIENCE AWARD DC PEARLS 2015.

Estudio: Neuro-Psychologia.

Recientemente Eliza a keda nomina pa e "Dutch Caribbean Pearls Award 2015", den e categoria "Science". Hunto cu Eliza (Aruba), tin tres otro nominado pa cu e categoria "Science", tur tres procedente di Curaçao.

Diasabra, 07 di November 2015, ta tuma lugar e ceremonia y premiacion di e respectivo

DC PEARLS AWARDS na Rotterdam, Hulanda.



Meta principal di DC PEARLS AWARDS ta pa honra conciudadanonan procente di e seis islanan den Caribe, kendenan (t) a destaca na Hulanda den ramo di: estudio, deporte, musica, sciencia, etc.

E aña 'ki, e organisacion di DC PEARLS 2015 a scohe 33 nominado, bao di cua cuatro (4) nominado, procedente di Aruba, esta: Ken Wolff (arte/literatura), Curt Fortin (arte/literatura), Lisa Hoeverts (deporte) y Eliza Fernandes Perna (sciencia/wetenschap).



Vota pa drs. Eliza Fernandes Perna como: "MOST OUTSTANDING PEARL 2015"

Pa medio di esaki, Eliza ta haci un yamada na su famia, conocirnan, su amigonan y pueblo di Aruba en general, pa vota p'e of pa Ken, Curt of Lisa, p'asina hunto nan por trece un of mas DC PEARLS AWARD 2015 pa Aruba. Di antemano: masha, masha danki!

Standings di Baseball

Team	Won	Lost	Tied	Pct.	GB	RF	RA
ATCO INDIANS	4	1	0	.800	--	44	22
Red Machine	3	1	0	.750	0.5	37	14
FREEZONE ROCKETS	3	2	0	.600	1.0	23	26
SCORPIONS	1	4	0	.200	3.0	14	34
ORANJESTAD STALLION	1	4	0	.200	3.0	12	34

Solo di Pueblo - Salud - Rene Wild

Rene Wild
Personal Trainer and Nutritionist
Tel.: 297.594.3327
E-mail: rwderek@hotmail.com



E BERDURANAN MAS POTENTE Y CU MAS DENSIDAD!

Berdura ta un cuminda indespensabel y mester forma parti di nos cumindanan diariamente. Hopi di nos ta sub estima e importancia di berdura pa nos salud. Aki un lista cu e berduranan mas potente y cu mas densidad:

-Kale 1000
Watercress 1000
-BokChoy 865
Spinazi 707
-Arugula 604
Brussel Sprouts 490
-Wortel 458
Kool 434
-Broccoli 340
Cauliflower 315
-Promenton 265
Mushrooms 238
-Asparagus 205
Tomati 186

CONTROL MEDICO REGULAR TA UN MESTER

Control Medico regular, examenanan y testnan ta importante pa descubri si tin algo prome cu e problema di salud cuminsa of pa descubri e problema na su inicio cu ta haci cu bo chensnan pa tratamento y cura ta mas grandi. Hayando e tratamentonan apropia y na ora, bo ta dunando bo mes un oportunidad pa un bida mas largo y mas saludabel. Corda cu bo edad, salud, estilo di bida, historia medico familiar y otro factornan manera humamento di sigaria of consumo alcoholico, ta impacta bo salud en grande!

Aki e cosnan di mas importante pa check pa hende homber y hende muher:

HENDE HOMBER
HENDE MUHER

-Presion Cholesterol

-Cholesterol Presion

-Prostat Djente

-Colon y Rectum Wowo

-Sobre Peso y Obesidad (sucu) Sobre Peso (suku)

-Wowo.. -Urina -Djente -Sanger

-Sanger -Pap Smear

-Testosterone -Mammogram

SEAFOOD..CUAL SI...CUAL NO !

Un par di gruponan ambiental a crea un lista di piskanan y cuminda di laman cualnan si ta ok pa come y cuanan no. A investiga data colecta di e organizacionan lider pa asina crea un lista:

-ALBACORE TUNA SI

Hopi di e tunanana ta halto den mercuria pero Albacore tuna den bleki (no esun farm raised) ta score OK.

-SALMAO (WILD CAUGHT DI ALASKA) SI

E control na Alaska ta asina severo cu ta duna nan piskanan e merito di mas halto !

-OESTER SI

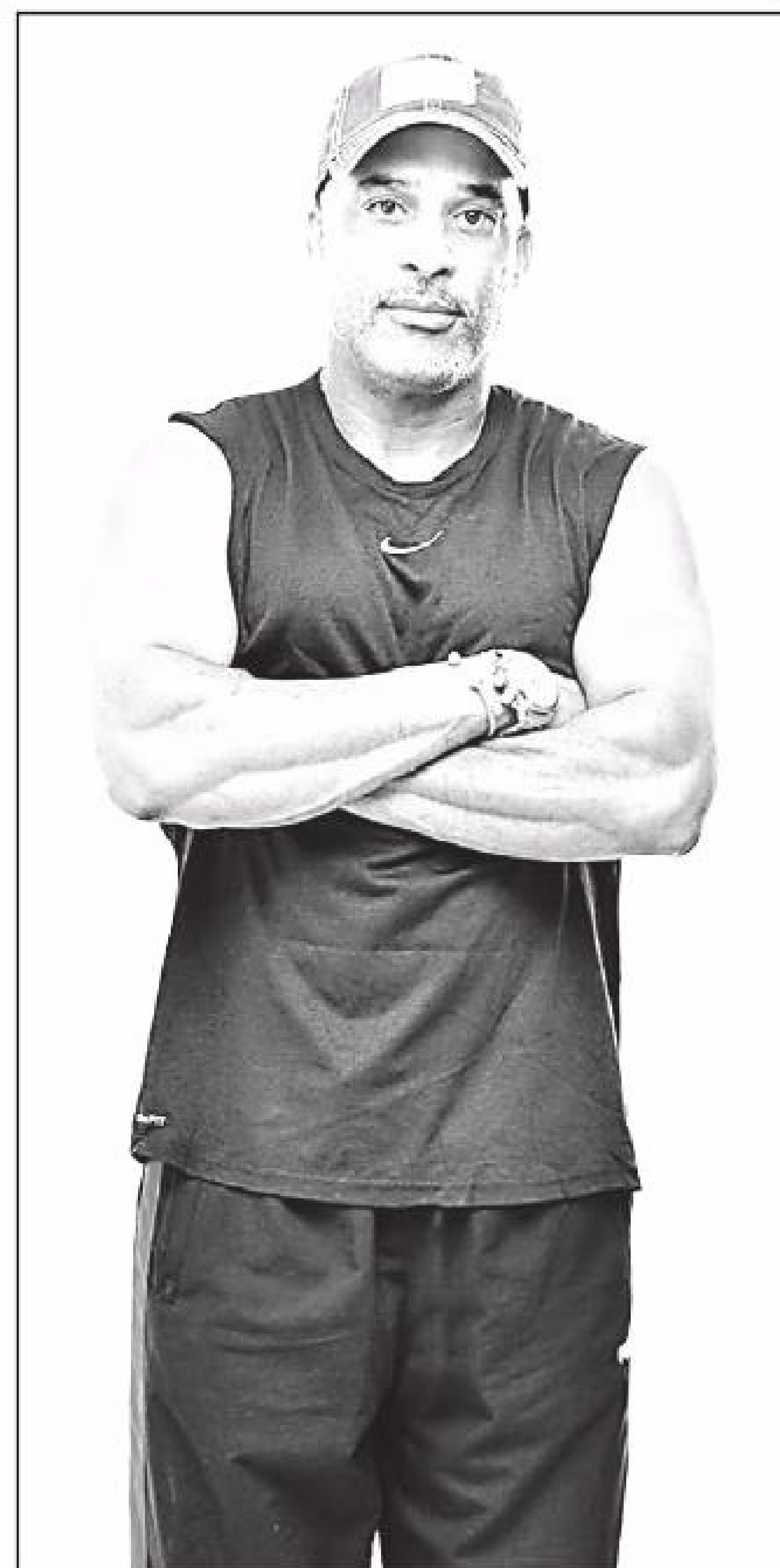
Oester ta yen di Zink y Omega 3. Djis percura pa bo cushine bon si.

-SARDINTJI SI

Barata y Super Saludabel. Mas omega 3 cu Salmao y Halto den Vit D

-BLUE FIN TUNA NO

Un pisca hopi halto den mercurio y PCB (tipo di quimico)



-GROUPER NO

Mescos cu e Blue Fin Tuna, hopi halto den mercurio.

-TRIBON NO

Otro pica halto den mercurio

-SHRIMP IMPORTA NO

E por contene anti bioticonan y quimicalionan

-SWORD FISH NO

Halto den mercurio aunke mi ta kere esnan pisca den nos awanan ta piscanan cu ta menos contamina cu di otro caminda.

PREGUNTA DI SIMAN

Ma wordo diagnostica Pre-Diabetico, mi por recupera di esaki sin remedi?

Cu bo a wordo diagnostica di ta Pre Diabetco no ta risico pa bo bira Diabetico dus si bo por normaliza bo nivel di suku door di cambia bo manera di come y tipo di cumindanan combina cu ehercicio. Asina ey bo lo reduci e chens den futuro pa bira Diabetico.

Noticia local

Gospel Song Festival

The Gospel Voice

acompaña pa

God's Inspired Group

Fecha: 31 di Oktober 2015

Lugar: Club Trappers

Orario: 8pm

Entrada: Afl.17,50

BAR Y CUSHINA LO TA BON SURTI

Caarchi dispoonibel serca TUR participante whatsapp Gladys 6900717 / 5686614 , Odalis 5620139 of Carla 5936408

Ticket obtenibel tambe na Mega Outlet @ Sta. Cruz 60

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia...

ATIA ta celebra 70 aña cu nan tremendo "Annual Corporate Event"



Manera ta conoci, anualmente Aruba Trade and Industry Association (ATIA) ta organiza nan "Annual Corporate Event" y e aña aki den conexion cu nan 70 aniversario sigur nan a prepara un tremendo evento pa tur miembro como tambe henter comunidad di Aruba. Durante e conferencia di prensa, directora interino di ATIA, Srta. Kimberly Boekhoudt a anuncia Sra. Ronnie Goldberg como e orador invita pa e evento aki cu lo tuma lugar November 27, na Aruba Marriott Ballroom cuminsando 7'or di anochi.

E tema principal di e anochi lo ta "Labor Market Flexibility" unda cu Sra. Ronnie Goldberg kende ta fungi actualmente como 'Regional Vice-President of the International Organization of Employers (IOE) for North America', lo elabora extensamente riba e topico aki den su presentacion sigui pa un recepcion cu Robert Jeand'or y su Solo Banda Show.

No tin duda cu ATIA ta hunga un papel importante den nos comunidad principalmente na momento di vocifera y protege e interes di e miembronan y gremio comercial di Aruba, p'esey tambe e organizacion a dicidi pa invita un experto den e tereno di mercado laboral pa comparti su conocemento cu e comunidad di Aruba. "Mirando cu e topico y cambio di nos ley laboral ta un debate cu ta tumando luga den actualidad, nos ta sigur cu esaki ta momento indica pa trece un orador cu experiencia y conocemento manera Sra. Goldberg", asina Srta. Boekhoudt, directora interino di ATIA a expresa durante di e conferencia.

ATIA ta extende un cordial invitacion na henter e gremio comercial y miembro nan di ATIA mes pa forma parti di e "Annual Corporate Event" cu ta un iniciativa pa trece hunto e comunidad comercial di Aruba y na mes momento recauda fondo pa e asociacion. Na mes momento ATIA ta gradici e patrocinador principal Aruba Bank como tambe Valero, Compra, Setar NV., Albo Aruba, AWM y Pepia Est pa haci e evento aki posibel. Aruba Trade and Industry Association, a wordo funda na aña 1945 cu e obhetivo principal pa protege e interes di e miembronan, promove un ambiente comercial di calidad halto y un clima di inversion riba nos isla.

Cu mas di 200 miembro, ATIA ta representa mas di 40% di empleo di e sector priva di Aruba. E aña aki e organizacion ta cumpli 70 aña y ta continua cu su aporte na defini un clima socio-economico di Aruba. ATIA ta situa na Pedro Gallegostraat 6, pa mas informacion tocante miembrecia yama 582-7593,

bishita www.atiaruba.org of nan pagina riba facebook: www.facebook.com/atia.aruba.





Participantenan di festival di Gospel, 31 Oktober den Club Trappers

Categoria B:	Cancion:
1) Jacky Filiciana	Sumergeme
2) Betzabeth Ramos	La Gloria De Dios
3) Miguel Maduro	Stima
4) Amy Hoeverts	Angeles De Dios
5) Darwin van der Biezen	Den Bo Man
6) Iluminada Hirshfeld	Mi Cristo Dios
7) Mayra Correa	Alaba Senjor
8) Mariela Croes	Supe Que Me Amabas
9) Lyriene Besselink	Mi Tin Balor
10) Farah Winterdaal	Yo Tengo Un Nuevo Amor
11) Melissa Rocina	Maria Magdalena
12) Julia Rodriguez	Yo Quiero Senjor

Categoria A:	Cancion:
13) Deborah Hooi	Arrebato
14) Churlon Felipie	Mi Ta Entrega Mi Mes
15) Ghislady Angela	Enciende Una Luz
16) Kenia Polanco	Supe Que Me Amabas
17) Edellyn Vasquez	La Nina De Tus Ojos mix Renuevame
18) Rish-ann Ammerlaan	Senjor Lo Mi Buig
19) Jelisse Boekhoudt	Drenta Den Mi Cas
20) Edeliene Geerman	Tene Mi Man
21) Jennifer Bruges	Digno Y Santos
22) Elvis Tromp	Nadie Te Ama Como Yo
23) Sasha Janga	Dame Tus Ojos
24) Alejandra Jones	Cuan Grande Es El
25) Indra Stamper	Maria Ata Nos Ta Canta'Bo
26) Karena Maduro y Eduardo Lopez	Por Siempre
27) Nadesca Brete	Aleluya

Solo di Pueblo...

Pagina di oracion / misa

Oracion di Dia



Feliz dia cu hopi bendicion di Dios.

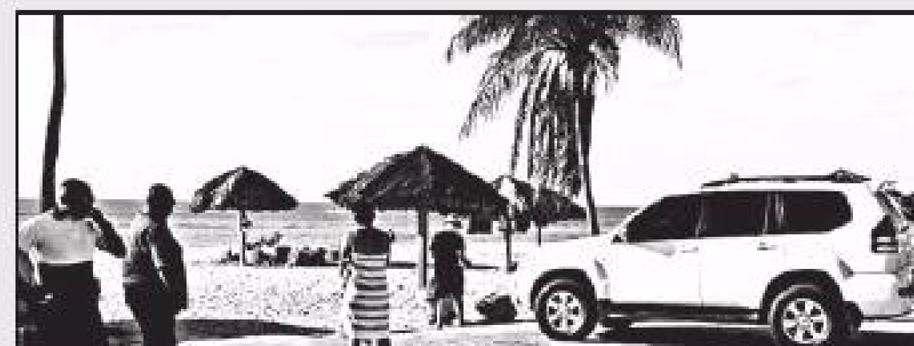
Dushi Hesus nos ta yama Bo danki cu apesar di nos debilidadnan y resistencia Bo a escoge cada un di nos pa ser Bo disipel. Regala nos e gracia pa nos por coresponde na Bo yamada mescos cu Bo prome discipelnan y pasina nos por hiba e Bon Noticia na tur persona cu awe Bo pone riba nos caminda. Nos kier hiba e Palabra di Dios pa henter mundu pasobra E ta e unico remedi cu por cura nos enfermedadnan, Libra nos di tur angustia y regala nos e pas den nos curazon pa medio di Cristo nos Señor Amen

Ladronicia ariba turista ta sigi su rumbo, pareha mericano horta di tur su pertenencia nan

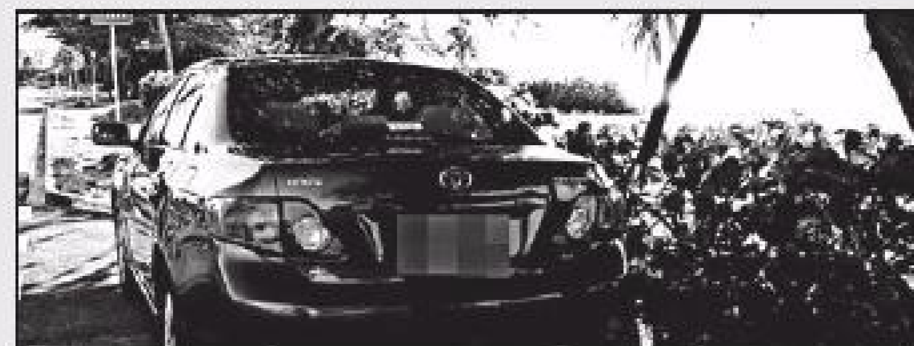
Diaranson atardi den careda di 4:30 un taxista te ser para pa un pareha mericano dilanti Oceanía na Eagle beach.



E pareha ta conta e taxista cu nan tabata na e beach y cu un of más persona lo a horta tur nan pertencia nan, te hasta e yabi di nan V-car.



Algun minuut prome tambe un individuo lo a horta dos tas na hotelnan más pa zuid, y probablemente e caso aki lo por ta e mes un persona of persona nan a hacie tambe.



Polis a tuma tur datos y a yama e car rental pa avisa nan y asina por bin cu otro jabi pa habri e auto cu a keda banda di caminda.



Strand politie mes ora a cuminsa vigila e area pa wak si nan por logra haña esnan responsabel, mirando e tas cu a ser horta polisnan sa con e ta a base di loke e pareha turista a describi nan.

10 Pais lo participa na e Feria Gastronomico Multicultural Dakota diadomingo 8 November 2015

Bishitantenan por purba specialidadnan prepara door di representantenan di e diferente paisnan. Tin oportunidad pa saborea cuminda multicultural riba e parkinglot di Parokia Birgen di Fatima riba diadomingo 8 di November di 9:00 am te cu 2:00 pm.

Lo sirbi: - K o o l - , Galiña- y Banana stoba; Sopi di Carni, Frekedel/ Sanger Yena, Cocada/ Cala di Aruba, Tert, Kuki, Bolo, Pan Boyo, Macaron, Juice di Lamoenchi y di Tamarijn di Aruba.

- Pabellón, Sopa de Costillas de res, Ayacas, Jalea de Mango y Jugo de Parchita di Venezuela.

-Galiña barbeque cu saus di honing y sesam zaad (ajonjolí); Sopi Chines cu galiña/porco, berdura y noodles; Stoba di baca cu Ginger y Anis; Pan (gesteam) yena cu porco, Loempia, Bolo di webo cu coco raspa ariba, Juice di Lychee di China.

-Lasagna di Italia.

-Frijolada (arroz, frijoles, ensalada, tajadas, chorizo con arepa y chicharrón); Ajiaco con arroz y aguacate; Cajita feliz (Buñuelo, Pandebono y Hojaldra); Papa rellena, Aborragado, Empanadas, Natilla, Arroz con leche, Chocorramos, Agua de panela, Champú, Jugo de Borojó y Chocolate di Colombia.

Frijoles Charros di Mexico.

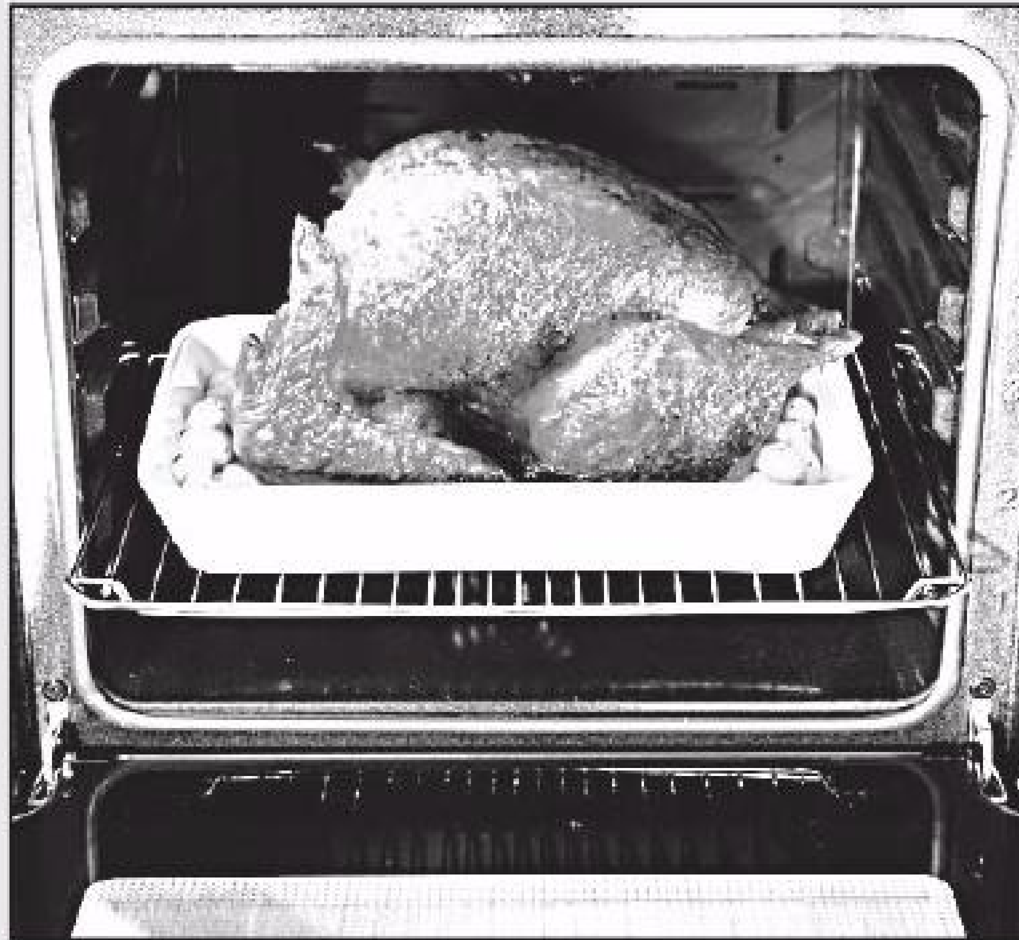
Cuminda grandi lo ta obtenibel pa Afl. 10, soppi pa Afl. 5, plato di cuminda chikito pa Afl. 5, snacks pa Afl. 2, cos dushi/dessert/ pida bolo pa Afl. 2, y coy bebe pa Afl. 1 of Afl. 2.

Tambe lo tin tent di cuminda di Ecuador, Portugal, Puerto Rico y República Dominicana. Nos ta encurasha pa un y tur pasa parkinglot di Misa di Fatima y purba e diferente platonan prepara cu orguyo. Parokia di Dakota: Meta di e feria ta pa mustra un variedad di cuminda di diferente cultura y pa recauda fondo pa e renobacion di Parokia Birgen di Fatima. Un invitacion ta bay na tur parokianonan di Parokia di Dakota y tur catoliconan di Aruba pa bishita e feria.



E-mail: solodipueblo@gmail.com

Nestor ta horna galiña pa pasco



Ta Horna: Ham di pasco.

Galiña, Kalakoena.

Tambe ta haci Pisca tempera.

Aroz con pollo. Roastbeef den Mushroom sause.

Soppi di cabrito of carne

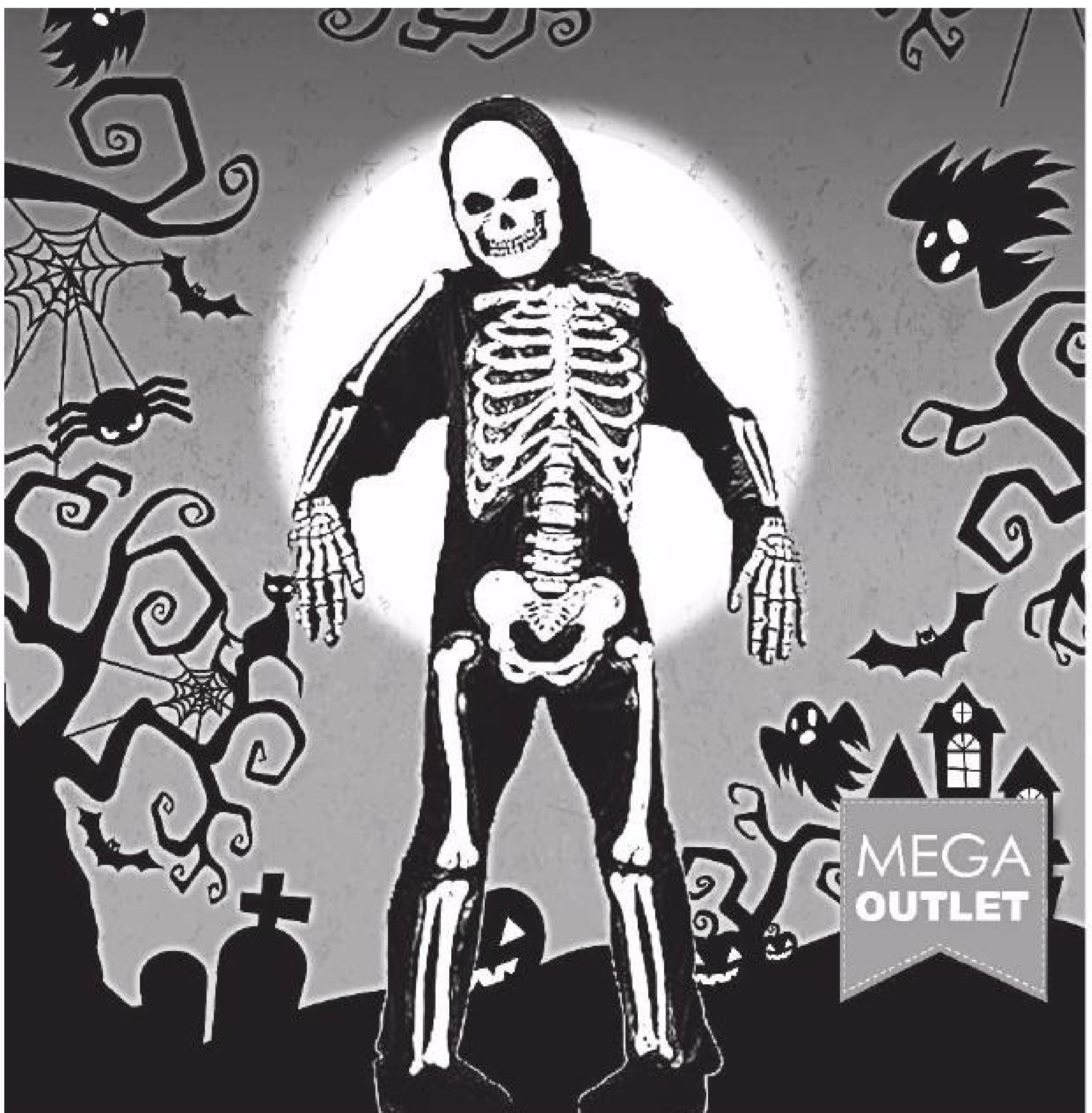
Ayaca

Por yama pa pedido 5690131. Haci bo pedido nan tempran.

Ayaca ta cla desde mitar di November.

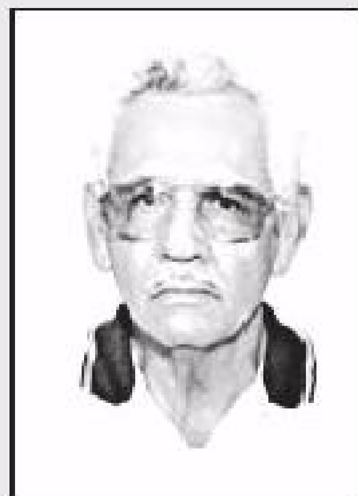






AD PATRES FUNERAL HOME

Mandami bo luz y bo bondad, ta nan lo guiami, y hibami na bo sero santo, Na bo lugar di bida eterno.



Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di

Sr. Benjamin Geerman

Mihor conoci como Benny of Pachi

Ex - trahador di Hospital na Lago

Na nomber di: Su señora stima: Eulalia "Leila" Geerman – Kock

Su yiunan: Robby y Migdalia Geerman

†Evelina "Carmen" Geerman

Rudy Geerman

Patricia y Maximiliano Rasmijn

Magda Geerman

Raul Geerman y Sofia

Mescos su yiu: Jahmani Eisden

Rumannan: Pancho Thiel y Famia

† Panchito y Rosa Geerman y Famia

Thomas y Dora y Famia

† Irma y Nico Kock y Famia

Christobal y Sonia y Famia

Ruben y Irena y Famia

Su Nietonan: Patrick Keteldijk y Lianne y Yuinan
Nancy Nicolaas y Marco Steenhuize na Hulanda
Jennifer Keteldijk y Yui
Angelo Geerman y Yuinan
Milenne y Cergio Luydens
Suyen Piña
Aixa Geerman y Yui
Kimberly Ramos y Yui
Randolph Geerman

Bisanieto y Bisanietanan, Swa y Cuñanan, Comer y Compernan, Ihanan, Subrino y Subrinanan, Primo y Primanan.

Demas famia: Geerman, Kock, Maduro, Tromp, Rasmijn, Piña, Nicolaas, Steenhuize, Jacobs, Keteldijk, Ramos, Pieterzs, Hassell, Eisden, Luydens, Statia, Thiel, Oduber, Lopez, Dabian, Wever, Vrolijk,Wernet, Giel, Panthophlet, Ras, Croes, Pollard, Jaap – Tjong, Anthony, Werleman, Arends, Fortin,Engelbrecht, de Kort, Kenwood, Irausquin, Briezen, Koolman y Curiel.

Su bon bisiña nan: Caridad y Yiunan. Un danki hopi special na Edmund Harms Foundation, Dr, Giel y tambe Natasha. Na Cali, Colombia danki na Karina y Yuinan, Stella, Martin, Chris. Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 30 di Oktober 2015 pa 4'or di atardi na misa Santa Theresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos difunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Santa Theresita na San Nicolas. Enbes di manda flor of krans lo byi tin un box disponibel den misa pa Edmund Harms Foundation. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAHUEBS 29 DI OKTOBER 2015



COMPILA:

DIARANSON 28 DI OKTOBER 2015 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: LEVEMENTE NUBLA Y NO TA ANTICIPA AWASERO SIGNIFICANTE.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS. SOLO TA SALI 06:32 AM Y TA BAHA 06:15 PM.

BIENTO: FOR DI DIRECCION OOST Y DEBIL TE MODERA; FORSA 3 TE 4 (12 TE 24 KM/ORA, 7 TE 13 NUDO).

OCASIONALMENTE RAFAGA TE FRESCO Y FUERTE; FORSA 5 TE 6 (31 TE 43 KM/ORA, 17 TE 23 NUDO).

SITUACION GENERAL: E SHELO LO TA LEVEMENTE NUBLA PERO UN AUMENTO TEMPORAL DI HUEMDAD POR CAUSA UN YOBIDA DEN ORANAN DI MARDUGA. SINEMBARGO E CANTIDAD DI AWASERO NO TA SIGNIFICANTE. E BIENTO TA MENGUA GRADUALMENTE DEBI NA E DIFERENCIA DI PRESION CU TA BIRA MENOS.

TEMPO TROPICAL: NADA DI IMPORTANCIA. CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA TA BINIENDO DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE 4 PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA E SIMAN:

LEVEMENTE NUBLA RIBA DIAHUEBS Y DIABIERNA Y DESPUES MAS HUMEDO.

BIENTO TA MENGUA GRADUALMENTE.

TEMPERATURA TA FLUCTUA NET RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 28 / 0.00 HADICURARI MAX 30 / MIN 28 / 0.00 E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAHUEBS 29 DI OKTOBER 2015 17:00 (21:00

UTC)

Solo di Pueblo...

COUNTDOWN A CUMINSA PA PARANDA DI BOCHINCHA



Awe, 29 di Oktober, ta exactamente 1 luna prome cu e tan spera "Paranda di Bochincha" y pa celebra esaki, Cruz Cora Aruba a tene su countdown party hunto cu prensa, invitadonan di Sonrisa y voluntarionan na edificio di Sonrisa na Meiveld. Dia 28 di November, e Paranda di Bochincha lo tuma lugar, un parada di truck unda tur persona cu limitacion por participa. Cu e evento aki, Cruz Cora ta purba trece tur e personanan aki mas cerca di comunidad, mustra cu nan tambe tey. Esaki pa pone enfasis riba e Dia Internacional pa Persona cu Limitacion.



E ruta pa Paranda di Bochincha 2015 ta: Salida 2pm for di Compleho Deportivo Jara na Savaneta- Savaneta-Cura Cabai-Bernhardstraat-Springfield-Pastroor Hendrikstraat-Rotonde Filomena College-Weg Seroe Preto-Grot di Lourdes-Cruzada Weg Seroe Blanco-Brazil-y yega bek Compleho Deportivo Jara.

Cruz Cora ta pidi tur mayor of representante di un persona cu kier participa, pa por fabor yama nos y inscribi na tel. 582-2219 mas pronto posibel. Tambe nos ta pidi tur compania cu tin truck of esunan particular pa yama nos pa registra. Mas truck nos por conta cu ne, mas lugar nos por ofrece nos invitadonan. Paranda di Bochincha no por existi sin e sosten di tur su sponsors y voluntarionan. Cada aña e grupo di sponsors ta bira mas grandi y por casi bisa cu e actividad ta wordo carga pa tur e partners aki. Nan entusiasmo pa e proyecto ta haci'e posibel y pesey Cruz Cora Aruba kier yama DANKI na: Aruba Airport Authority, Valero Marketing & Supply, Diario, Prographics, Interprint, ClickPrint, Magic FM, Power FM, Hits 100 FM, Galactica FM, Aledda N.V., Manrique Capriles, Red Sail Sports, Fundacion Clinton Whitfield, La Cabana Beach & Racquet Club, Holiday Inn Hotel, SuperFood, Bright Bakery, Evelien van Dijk, Erlinda Leysner, Martica Arends, Marieta Wanopa, Sharlene Bitorina, Panaderia del Pueblo, Hot Ones Band, Freezone Aruba, Oduber Agencies, Compra-Tropic Ale, Compleho Deportivo Jara y na tur otro silent sponsors. Masha masha danki pa boso entusiasmo y sosten. Danki na Team Bochincha.

